



# Strasswalchner

## Gemeindeinformation

Amtliche Mitteilung der Marktgemeinde Strasswalchen

An einen Haushalt

Ausgabe 02/2011  
Februar 2011

### BERICHT ÜBER DIE

### GEMEINDEVERTRETUNGSSITZUNG VOM 17.02.2011

Die Gemeindevertretung genehmigte die **Bebauungspläne der Grundstufe** für folgende Bereiche:

- a) „**Gewerbezone Steindorf-West – Areal Wieder**“ und
- b) „**Sams – Strasswalchen**“;

Die Kaufpreise für Baugrundstücke der Marktgemeinde Strasswalchen wurden auf **95,00 Euro/m<sup>2</sup>** für das Baulandmodell „Am Hainbach“ (Irrsdorf) und auf **120,00 Euro/m<sup>2</sup>** (für eine noch freie Grundparzelle) bei den Kletzlgründen in Strasswalchen angehoben.

#### Volksbegehren

Die Marktgemeinde Strasswalchen schließt einen neuen Pachtvertrag für eine weitere Nutzung des bestehenden Spielplatzes Am Staudenweg ab. Der einvernehmlich vereinbarte Pachtzins beträgt **1.800,00/Euro jährlich** für eine Fläche von ca. 1.000 m<sup>2</sup>.

#### diverse Kundmachungen

Die Marktgemeinde Strasswalchen bietet den Ehegatten Marianne und Josef Galler, Neuhofen 3 eine Fläche von ca. 118 m<sup>2</sup> als Tauschfläche für die vorgesehene Errichtung eines Laufstalles an.

Der Antrag der Wassergenossenschaft Steindorf, eine **Dienstbarkeit für die geplante Verlegung einer neuen Wasserleitung** im Bereich der Irrsbergstraße (Wegparzelle-Nr.: 3029, KG Strasswalchen – Land, bei Familie Mangelberger, Hofstätter) einzuräumen, erfolgte einstimmig.

#### Lebenshilfe Steindorf

Die Gemeindevertretung lehnte den Antrag, ein **allgemeines Fahrverbot für die „Finsterloch“ – Straße** (durch eine entsprechende Verordnung der Bezirkshauptmannschaft Salzburg – Umgebung) zu verfügen, **einstimmig ab**.

#### Blutspende- aktion

Das Ansuchen der Landjugend Strasswalchen, das Wappen der Marktgemeinde Strasswalchen auf Fahnenbänder, Plakate, für Einladungen und die Festschrift zur Feier ihres 60-jährigen Bestandsjubiläums verwenden zu dürfen, wurde einstimmig genehmigt.

Die Gemeindevertretung der Marktgemeinde Strasswalchen verabschiedete einen einstimmigen Grundsatzbeschluss, **wonach weitere Tiefenbohrungen der Rohölaufsuchungsgesellschaft – RAG entschieden abgelehnt werden**: Inhalt dieses Beschlusses ist weiters, dass **die Bedenken der Bevölkerung zu weiteren Bohrprojekten und zu den bestehenden Anlagen der RAG** ernst zu nehmen und in behördlichen Verfahren zu berücksichtigen sind.

Der Bürgermeister der Marktgemeinde Strasswalchen hat die **Interessen der GemeindebürgerInnen bestmöglich zu vertreten** und in diesem Sinne künftig **eine ablehnende Stellungnahme zu allenfalls weiteren Vorhaben der RAG** abzugeben! Grundlage dafür soll eine entsprechende rechtliche und fachliche Beratung sein!

## ELTERNBERATUNG STRASSWALCHEN

### ELTERNBERATUNGSSTUNDE

kostenlose Beratung, Information und Hilfestellung in Fragen der Ernährung/Stillen, Pflege, Gesundheit, Impfungen, uvm.

jeden **2. und 4. Mittwoch im Monat** von **14:00-16:00 Uhr** im **SWH St. Rupert** in Straßwalchen - einfach vorbeikommen!

MitarbeiterInnen:

Dr.med. Ursula Mayer-Zuchi, Ärztin f. Allgemeinmedizin  
Gerlinde Grabner, Dipl. Sozialarbeiterin  
Ingrid Lerchner, Hebamme

### EINZELBERATUNGEN

kostenlose Einzelberatungen von einer Sozialarbeiterin, Psychologin oder Hebamme nach telefonischer Vereinbarung.

### **Still-, Pflege- und Ernährungsberatung**

Hebamme Ingrid Lerchner,  
Tel.: 06212/7147 (Mo-Fr von 07:30-09:00 Uhr)

### **Soziale Beratung und Betreuung**

Dipl. Sozialarbeiterin Gerlinde Grabner,  
Tel.: 0650/61 60 394

### **Psychologische Betreuung**

Psychologin Mag. Martina Prantner,  
Tel.: 0664/86 59 155

## BUNDESFÖRDERUNG FÜR "THERMISCHE SANIERUNG"

Die Aktion SanierungsScheck 2011 wird in Österreich voraussichtlich mit Anfang März starten. Im Mittelpunkt dieser Aktion steht die thermische Sanierung von Häusern und Wohnungen. Insgesamt werden 20% bzw. bis zu € 5.000,- der Gesamtkosten einer Sanierung gefördert.

Sanierern wird empfohlen, jetzt schon einen Energieausweis erstellen zu lassen und Angebote von Baufirmen für die geplanten Maßnahmen einzuholen.

Wer zu Beginn dieser Aktion bereits alle Unterlagen vorweisen bzw. einreichen kann wird einen Vorteil haben, da die Mittel beschränkt sind und die Zuteilung der Gelder nach Einlangen der Anträge erfolgt.

**Weitere Informationen erhalten Sie bei den unabhängigen Energieberatern des Landes Salzburg, Tel.: 0662/8042-3151, E-Mail: energieberatung@salzburg.gv.at.**

## KRANKENPFLEGEVEREIN STRASSWALCHEN

### KURS FÜR HAUSKRANKENPFLEGE

Beginn: Donnerstag, **17. März 2011**

Dauer: 4 Abende, jeweils donnerstags von **18:30 - 21:15 Uhr**

Ort: **SWH St. Rupert**, Straßwalchen

Kosten: € 50,- für externe Teilnehmer  
kostenlos für Mitglieder des Krankenpflegevereines

Referentin: Christine Erker, DGKS  
Lehrerin für Gesundheits- und Krankenpflege am Bfi Salzburg

Unser Aufruf richtet sich an Männer und Frauen jeden Alters. Herzlich eingeladen sind auch jene, die sich Kenntnisse über gesundheitliche Probleme des Alters oder für die Betreuung von eigenen Angehörigen zu Hause aneignen möchten.

**Anmeldung und Informationen erhalten Sie beim Krankenpflegeverein Straßwalchen,  
Tel.: 06215/8550**

## VOLKSBEGEHREN

### "RAUS AUS EURATOM"

Die Eintragungslisten f. das Volksbegehren liegen von **Montag, 28.02.2011** bis **Montag, 07.03.2011** im Gemeindeamt - Meldeamt, zur Eintragung auf.

#### EINTRAGUNGSZEITEN:

MO	<b>28.02.2011</b>	08:00 - 20:00 Uhr
DI	<b>01.03.2011</b>	08:00 - 16:00 Uhr
MI	<b>02.03.2011</b>	08:00 - 16:00 Uhr
DO	<b>03.03.2011</b>	08:00 - 20:00 Uhr
FR	<b>04.03.2011</b>	08:00 - 16:00 Uhr
SA	<b>05.03.2011</b>	08:00 - 12:00 Uhr
SO	<b>06.03.2011</b>	08:00 - 12:00 Uhr
MO	<b>07.03.2011</b>	08:00 - 16:00 Uhr

Für Auskünfte zum Volksbegehren steht Ihnen Herr Josef Voraberger, Tel.: 06215/8209-16, E-Mail: josef.voraberger@strasswalchen.at gerne zur Verfügung.

## EFFEKTIVE MIKROORGANISMEN FÜR HAUS UND GARTEN

Infoabend am **14.03.2011 - 19:30 Uhr**  
Johannes Lenzenweger, Voglhub 8  
**Eintritt frei!**

Anmeldung unter Tel.: 0664/282 58 95,  
E-Mail: johannes@diesalzbürger.at

## **NEUES AUS DEM BAUAMT**

Die Gemeindevertretung genehmigte die **Planauf-  
lage** bzw. die **Teilabänderungen** des **Flächenwidmungsplanes der Marktgemeinde  
Straßwalchen für folgende Bereiche:**

- a) „**Wieder – Steindorf**“: Die Grundparzelle-Nr.: 2818, KG Straßwalchen – Land, mit einem Flächenausmaß von 35.655 m<sup>2</sup> wird in „**Bauland-Gewerbegebiet**“ umgewidmet.
- b) Die **Kennzeichnung bzw. Abgrenzung des Ortskernes von Straßwalchen** erfolgt entsprechend dem raumordnungsfachlichen Gutachten des Ortsplaners, Herrn DI Günther Poppinger, vom 21.07.2010.
- c) Für die Errichtung einer neuen „**HELLWEG – Baumarkt-Filiale**“ in Steindorf (neben dem bestehenden HOFER-Markt) wird eine ca. 4000 m<sup>2</sup> große Teilfläche der Grundparzelle-Nr.: 2837, KG Straßwalchen– Land, in „**Bauland Gewerbegebiet**“ umgewidmet.
- d) „**Steindorf Arwöplast-Schinwald**“: Planaufgabe zur beabsichtigten Umwidmung der Grundparzellen-Nr.: 3100/1 u. 3101, KG Straßwalchen–Land, in „**Bauland – Gewerbegebiet**“;
- e) „**Fischwenger-Irrsdorf**“: Die Grundparzelle-Nr.: 3860, KG Irrsdorf, erhält folgende Widmungen: „**Bauland – Gewerbegebiet**“ (Fläche: 5.730 m<sup>2</sup>) u. „**Verkehrsfläche – Park-  
platz**“ (Fläche: 1.520 m<sup>2</sup>).
- f) Der Verwendungszweck für d. bestehende Objekt von Frau Hilde Horn auf Grundparzelle-Nr.: 2204/1, KG Straßwalchen–Markt (Wald häusl 10, 5204 Straßwalchen) wird durch Erteilung einer raumordnungsrechtlichen Einzelbewilligung in ein **nichtlandwirtschaftliches Wohngebäude** geändert.
- g) Die Ehegatten Elisabeth und Josef Steiner erhalten eine raumordnungsrechtliche **Einzelbewilligung für eine Nutzungsänderung** für den Wirtschaftsteil des bestehenden Objektes in Brunn 7.

## **BLUTSPENDEAKTION**

**Montag, 21. März 2011 und  
Dienstag, 22. März 2011**

jeweils von 16:00 - 20:00 Uhr  
in der ÖKO-Hauptschule Straßwalchen

Wir ersuchen um zahlreiche Teilnahme!  
**Rette Leben, Spende Blut**

## **KUNDMACHUNG**

- 1.) Gemäß § 21 Abs. 5 des Salzburger Raumordnungsgesetzes 1998 - ROG 1998, LGBl.Nr. 44/1998 i.d.g.F., wird kundgemacht, dass der Entwurf der Änderung des Flächenwidmungsplanes der Marktgemeinde Straßwalchen für den Bereich:

### **Irrsdorf - Ost Fischwenger**

vier Wochen lang im Gemeindeamt während der für den Parteienverkehr bestimmten Amtsstunden zur allgemeinen Einsicht aufliegt.

- 2.) Träger öffentlicher Interessen, sowie Personen, die ein Interesse glaubhaft machen, sind berechtigt, innerhalb der Auflagefrist begründete schriftliche Einwendungen vorzubringen. Die Einwendungen sind durch geeignete Unterlagen so zu belegen, dass eine einwandfreie Beurteilung möglich ist.
- 3.) Eine Aufnahme von unverbauten Flächen in den Flächenwidmungsplan kann nur erfolgen, wenn eine Nutzungserklärung abgegeben wird. Für die Nutzungserklärung ist das durch Verordnung der Salzburger Landesregierung festgelegte Formular zu verwenden (§ 17a Abs. 1 ROG 1998). Entsprechende Formulare liegen bei der Gemeinde auf.

Der Bürgermeister  
Friedrich Kreil e.h.

## **LEBENSILFHE WERKSTÄTTE STEINDORF**

**Die Lebenshilfe Werkstätte in Steindorf ist auf  
der Suche nach Arbeitsaufträgen.**

Neben der Fertigung von eigenen Produkten sind Aufträge von Firmen ein wichtiges Standbein für die Werkstätte. Erfahrungen haben die 28 Beschäftigten der Lebenshilfe Steindorf in Lettershop-Tätigkeiten, Verpackungs- und Montagearbeiten und diversen Handwerksaufgaben. Die Werkstätte ist mit hochwertigen Maschinen zum Bohren, Schneiden, Schleifen und Fräsen ausgerüstet.

Aufträge von Firmen sind für Menschen mit geistiger Behinderung immer eine neue Chance zur Entfaltung und zur Weiterentwicklung.

**Ich freu mich auf Ihren Anruf!**  
Martin Gensluckner, Lebenshilfe Steindorf,  
E-Mail: ws-steindorf@lebenshilfe-salzburg.at,  
Tel.: 06215/7314

## KUNDMACHUNG

1. Gemäß § 68 i.V.m. § 67 Abs. 5 des Salzburger Raumordnungsgesetzes 2009 - ROG 2009, LGBl.Nr. 30/2009 i.d.g.F., wird kundgemacht, dass der Entwurf der Änderung des Flächenwidmungsplanes der Marktgemeinde Straßwalchen für den Bereich **'Steindorf - Arwöplast/Schinwald'** vier **Wochen lang beginnend ab Verlautbarung in der Salzburger Landeszeitung im Gemeindeamt während der Amtsstunden zur allgemeinen Einsicht aufliegt. Auf Grund der durchgeführten Prüfungen (Ausschlusskriterien und Umwelterheblichkeit) wurde festgestellt, dass keine Umweltprüfung erforderlich ist.**
2. Träger öffentlicher Interessen, sowie Personen, die ein Interesse glaubhaft machen, sind berechtigt, innerhalb der Auflagefrist begründete schriftliche Einwendungen vorzubringen. Die Einwendungen sind durch geeignete Unterlagen so zu belegen, dass eine einwandfreie Beurteilung möglich ist.
3. Eine Aufnahme von unverbauten Flächen in den Flächenwidmungsplan kann nur erfolgen, wenn eine Nutzungserklärung abgegeben wird. Für Nutzungserklärungen ist das durch Verordnung der Salzburger Landesregierung festgelegte Formular zu verwenden (§ 29 Abs. 1 ROG 2009). Entsprechende Formulare liegen bei der Gemeinde auf.

Der Bürgermeister  
Friedrich Kreil e.h.

## FF STEINDORF UNTERSTÜTZT DIE LEBENSHILFE

Seit vielen Jahren unterstützt die Freiwillige Feuerwehr Steindorf die Werkstätte der Lebenshilfe in Steindorf. Allein im vergangenen Jahr wurden gemeinsam mit anderen ortsansässigen Vereinen bei diversen Anlässen insgesamt € 1.500,- für die Lebenshilfe gesammelt. Besonders erfreulich ist, dass Menschen mit Behinderung als selbstverständlicher Teil der Gemeinde bei Veranstaltungen mit dabei sind. Das ist auch das wichtigste Ziel der Lebenshilfe für die Zukunft.

## ZEIT ZUM WECHSELN:

### WELCHE HEIZUNG IST RICHTIG FÜR MICH?

Eine klima:aktiv Veranstaltung des Programms "Erneuerbare Wärme" in Kooperation mit der Energieberatung Salzburg.

Freitag, **11.03.2011** von **15:30 - 18:00 Uhr**  
Regionalverband Salzburger Seenland,  
Seeweg 1, 5164 Seeham, Vortragssaal 2. Stock

#### **Die Teilnahme ist gratis.**

Anmeldungen beim Regionalverband Salzburger  
Seenland, Tel.: 06217/20240-42

#### Informationen zu folgenden Themen:

- aktuelle Heizkostensituation u. zukünftige Entwicklungen
- zuerst dämmen - dann heizen...
- erneuerbare Wärme (Solar, Wärmepumpe, Biomasse...)
- Vor- und Nachteile einzelner Heizsysteme und Systemkombinationen bei unterschiedlichen Gebäudetypen
- Förder- und Beratungsangebote

**Als Abschluss findet die Verlosung eines  
€ 1.000,- Gutscheines statt.**

## FREIWILLIGE FEUERWEHR STRASSWALCHEN

### **12.958 Stunden im Einsatz**

39 Feuerwehrmänner haben Lehrgänge an der Landes-Feuerwehrschiele Salzburg besucht und die Abschlussprüfung erfolgreich bestanden. Bei der Atemschutz-Leistungsprüfung an der Landes-Feuerwehrschiele Salzburg erwarb ein **Trupp (3 Mann) der Hauptwache** das **Atemschutz-Leistungsabzeichen in SILBER** und ein **Trupp (3 Mann) des Löschzuges Hager-Hochfeld** das **Atemschutz-Leistungsabzeichen in BRONZE**.

Für die aktive Mannschaft der Hauptwache stehen seit November 2010 neue sandfarbene Einsatzuniformen im Wert von € 23.000,- zur Verfügung, die aus den freiwilligen Feuerwehrbeiträgen der Hausbesitzer und Einnahmen aus den Frühschoppen finanziert wurden!

## **Impressum**

Medieninhaber und Herausgeber:

**Marktgemeinde Straßwalchen, Mayburgerplatz 1, 5204 Straßwalchen, [www.strasswalchen.com](http://www.strasswalchen.com)**

Verlags- u. Herstellungsort: **5204 Straßwalchen**

Für den Inhalt verantwortlich: **Bgm. Friedrich Kreil**, Redaktion: **Mag. Johann Fürst, Sandra Esterer**